enxuta

Toda una vida contigo

Batidora

Mod. SDAENXB643CB



MANUAL DE INSTRUCCIONES

GELBRING IMPORTACIONES

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use algún aparato eléctrico siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

1. Para protegerse contra peligros de electricidad no sumerja la batidora en agua u otros líquidos ya que podría ocasionar lesiones personales o daños al producto.
2. Es necesario contar con supervisión continua cuando la Batidora es usada o está cerca de niños o personas incapacitadas.
3. Desconecte la batidora del tomacorriente cuando el aparato no está en uso, antes de poner o quitar partes y antes de limpiarla.
4. Evite el contacto con las partes en movimiento. Mantenga las manos, cabello, ropa, así como también espátulas y otros utensilios lejos de los batidores durante el funcionamiento del aparato, para reducir el riesgo de lesiones personales o daños a la batidora
5. Para desconectar, apague todos los controles y retire el enchufe del tomacorriente.
6. No opere la batidora que tenga el cable o enchufe dañado, ni después de haber detectado un mal funcionamiento o si se cae o está dañada de modo alguno. Si la batidora está dañada, comuníquese con Servicios al Consumidor para solicitar asistencia.
7. No utilice cable de extensión.
8. El uso de accesorios no recomendados puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
9. No use la tostadora al aire libre o para propósitos comerciales
10. No deje el cable colgado sobre el borde de la mesa ni que toque superficies calientes, incluyendo el horno.
11. Quite los batidores de la batidora antes de lavarlos.
12. No coloque la batidora o el tazón sobre o cerca de quemadores de estufas de gas o de quemadores eléctricos, o dentro de un horno caliente.
13. No use la Batidora más que para lo que ha sido diseñada.
14. No opere la batidora sin continua supervisión.
15. La batidora tiene una seguridad interna que evita el sobrecalentamiento.

Si la batidora deja de funcionar por sobrecalentamiento, lleve el disco de control de velocidades a la posición OFF y desenchufe la batidora. Espere 1 minuto y vuelva a enchufarla. No lo haga si la velocidad no ha sido seleccionada como OFF.

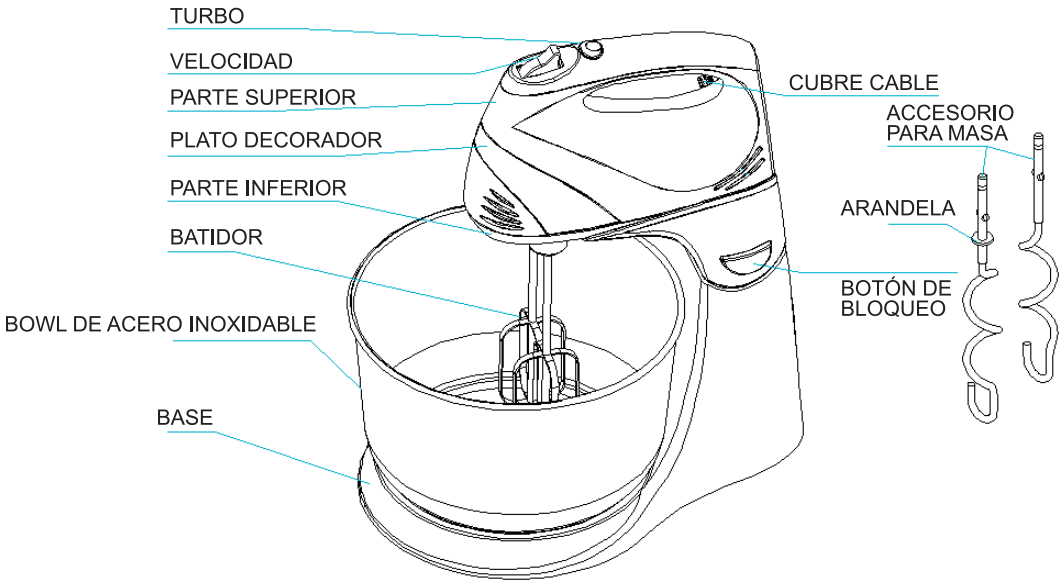
16. Cualquier mantenimiento, aparte de la limpieza y el cuidado de parte del usuario, debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.
17. Al mezclar liquidos, especialmente calientes, utilize el tazón de fuente que se mezcla grande o hace antidades pequeñas a la vez para reducir derramamiento.
18. No Abuse del Cordón. Nunca jale el mezclador por la cuerda ni dé tirones para desenchufar del tomacorriente; más bien, agarre del enchufe para jalar y desenchufar.

SEGURIDAD

ESTA UNIDAD ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

El motor de su Batidora está protegido por una aislación curada térmicamente. Se trata de un proceso estándar. Debido al curado térmico de la aislación, puede sentir un olor desagradable y, posiblemente, observar vestigios de humo del motor de la batidora. Este efecto desaparecerá después de los primeros usos.

CARACTERÍSTICAS DE SU BATIDORA



1.Coloque los alimentos que desea batir en el tazón, luego coloque el tizón sobre la base.

2. Introduzca las paletas de batir, o los ganchos de mezclar masa en la batidora. Los ganchos de batir masa, solamente son para masa. Las paletas de batir solamente son para huevos y alimentos similares.

Nota: Las paletas de batir son idénticas, por lo que pueden ser introducidas en cualquiera de los dos orificios. Sin embargo los ganchos de mezclar masa son distintos, y solo se podrá insertar el que contiene las arandelas en el orificio grande; y el otro en el orificio mas pequeño. En caso de que los ganchos de masa no se coloquen correctamente , el aparato funcionara, pero no hará la labor de amasado correctamente.

3. Alinear los dos orificios situados en la parte inferior de la batidora con las dos guias plasticas situdas en la parte superior de la base. Presione suavemente verticalmente hasta que escuche un click que le indicara que fue ensamblado correctamente.

4. Asegúrese que el aparato es apagado en 0 antes de conectarlo.

5. Seleccione una de las 5 velocidades disponibles. Para amasar, utilice primero baja velocidad y luego incremente la velocidad paulatinamente. La velocidad mas alta se obtiene al apretar el botón de turbo.

PRECAUCIÓN: No introduzca cuchillos, cucharas, tenedores o utensilios similares mientras la batidora esta encendida.

6. El tiempo maximo de utilizacion no debe exeder los 5 minutos. Cuando amase, primero utilice la velocidad 1 o 2 por un par de minutos, luego cambie a velocidad maxima para mejores resultados.

7. Cuando complete el mezclado , seleccione la velocidad 0 y desconecte el aparato.

8. Apriete el boton de trancado que se encuentra en la base con una mano, y con la otra mano libera la batidora de la base.

9. Si es necesarion una vez el aparato este apagado , puede remover el exceso de comida que permaneces en las paletas de batir utilizando una espátula de caucho o madera.

10. Presione el botón de expulsión para extraer los accesorios , y asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado de la toma de corriente antes de retirar los accesorios. Nunca pulse el botón del eyector cuando el aparato está en funcionamiento.

Precaución: La velocidad debe estar en 0 y el aparato desconectado antes de remover los accesorios. Nunca presionar el botón de Eject cuando el aparato este en funcionamiento.

CÓMO CUIDAR SU BATIDORA

Cómo Limpiar su Batidora

Limpie el cabezal de la batidora, apagar, desenchufar la base y la plataforma giratoria con un paño húmedo; después, séquelos. NO SUMERJA LA BATIDORA EN AGUA. Evite el uso de

limpiadores abrasivos porque pueden dañar el acabado de la batidora. Lave los batidores y tazones en agua caliente y jabonosa después de cada uso. Enjuague bien y deje secar. También puede lavarlos en el lavaplatos.

Dónde Guardar la Batidora

Guarde la batidora en un lugar seco, como por ejemplo sobre la mesa o superficie de trabajo, en un gabinete. Inserte los batidores en los receptáculos correspondientes. Coloque los ganchos para amasar y demás accesorios en el tazón de mezclado.

Guarde el(los) tazón(tazones) en la superficie giratoria. Enrolle el cable eléctrico en una bobina; después, fíjelo al porta-cables.

enxuta

Toda una vida contigo

Batedeira

Mod. SDAENXB643CB



MANUAL DE INSTRUCCIONES

GELBRING
IMPORTACIONES

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar qualquer aparelho elétrico, sempre devem ser seguidas precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR

1. Para proteger-se contra choques elétricos, não mergulhe a batedeira em água ou outros líquidos, pois isso pode causar lesões pessoais ou danos ao produto.
2. É necessário contar com supervisão constante quando a batedeira estiver em uso ou próxima de crianças ou pessoas incapacitadas.
3. Desconecte a batedeira da tomada quando não estiver em uso, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpá-la.
4. Evite contato com as partes móveis. Mantenha as mãos, cabelos, roupas, bem como espátulas e outros utensílios afastados dos batedores durante o funcionamento do aparelho, para reduzir o risco de lesões pessoais ou danos à batedeira.
5. Para desconectar, desligue todos os controles e retire o plugue da tomada.
6. Não opere a batedeira se o cabo ou plugue estiver danificado, após apresentar mau funcionamento ou se tiver caído ou estiver danificada de qualquer forma. Se a batedeira estiver danificada, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Consumidor para solicitar assistência.
7. Não utilize cabo de extensão.
8. O uso de acessórios não recomendados pode causar incêndios, choques elétricos ou lesões.
9. Não use a batedeira ao ar livre nem para fins comerciais.
10. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa nem em contato com superfícies quentes, incluindo o forno.
11. Retire os batedores da batedeira antes de lavá-los.
12. Não coloque a batedeira ou a tigela sobre ou perto de queimadores a gás ou elétricos, ou dentro de um forno quente.
13. Use a batedeira apenas para a finalidade para a qual foi projetada.
14. Não opere a batedeira sem supervisão constante.
15. A batedeira possui um sistema de segurança interna que evita o superaquecimento.

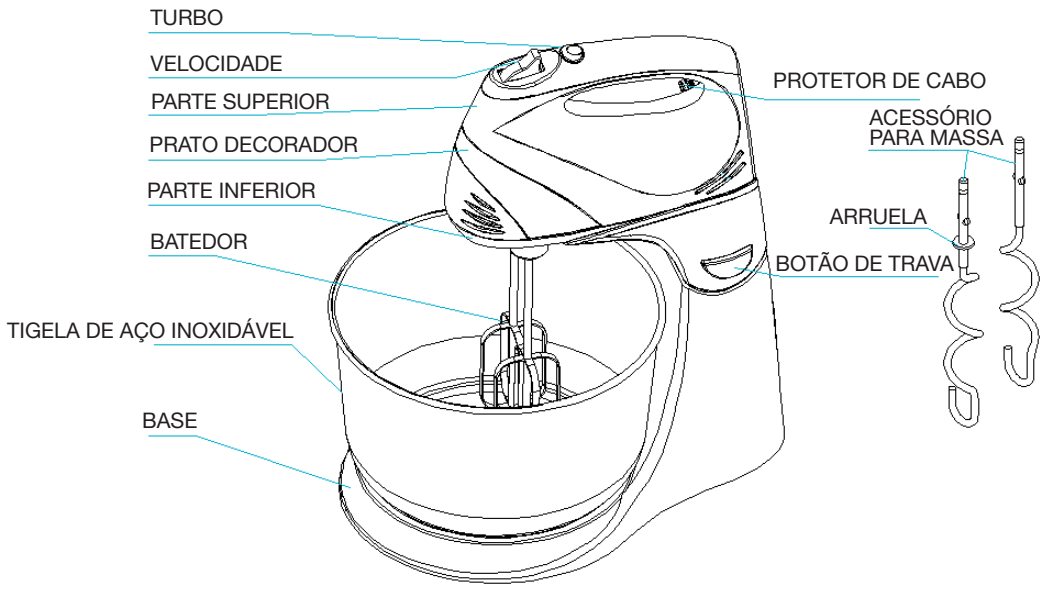
    Se a batedeira parar de funcionar por superaquecimento, leve o seletor de velocidades para a posição OFF e desligue da tomada. Aguarde 1 minuto e torne a ligá-la. Não faça isso se a velocidade não estiver selecionada como OFF.
16. Qualquer manutenção, além da limpeza e do cuidado por parte do usuário, deve ser realizada por um representante de serviço autorizado.
17. Ao misturar líquidos, especialmente quentes, utilize uma tigela de grande capacidade ou faça pequenas quantidades de cada vez para reduzir o risco de derramamento.
18. Não force o cabo. Nunca puxe a batedeira pelo cabo nem dê trancos para desconectar da tomada; segure sempre pelo plugue ao retirar da tomada.

SEGURANÇA

ESTE APARELHO É SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO

O motor da sua batedeira está protegido por uma isolação curada termicamente. Trata-se de um processo padrão. Devido ao processo de cura térmica da isolação, pode ocorrer um odor desagradável e, possivelmente, vestígios de fumaça saindo do motor da batedeira. Esse efeito desaparecerá após os primeiros usos.

CARACTERÍSTICAS DA SUA BATEDEIRA



INSTRUÇÕES DE USO

1. Coloque os alimentos que deseja bater na tigela, em seguida posicione a tigela sobre a base.

2. Introduza as pás de bater ou os ganchos de amassar massa na batedeira. Os ganchos de amassar devem ser usados somente para massa. As pás de bater devem ser usadas somente para ovos e alimentos semelhantes.

Nota: As pás de bater são idênticas e podem ser colocadas em qualquer um dos dois orifícios. Já os ganchos de amassar são diferentes: O que contém as arruelas deve ser inserido no orifício maior. O outro deve ser inserido no orifício menor. Se os ganchos de massa não forem posicionados corretamente, o aparelho funcionará, mas não realizará o processo de amassar corretamente.

3. Alinhe os dois orifícios localizados na parte inferior da batedeira com as duas guias plásticas situadas na parte superior da base. Pressione suavemente na vertical até ouvir um click, indicando que foi encaixado corretamente.

4. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado (posição 0) antes de conectá-lo à tomada.

5. Selecione uma das 5 velocidades disponíveis. Para amassar, utilize primeiro a velocidade baixa e depois aumente gradualmente. A velocidade máxima é obtida pressionando o botão TURBO.

PRECAUÇÃO: Não introduza facas, colheres, garfos ou utensílios semelhantes enquanto a batedeira estiver ligada.

6. O tempo máximo de utilização não deve exceder 5 minutos.

7. Para amassar, utilize primeiro a velocidade 1 ou 2 por alguns minutos. Depois alterne para a velocidade máxima para melhores resultados. Ao finalizar a mistura, selecione a velocidade 0 e desconecte o aparelho. Pressione o botão de trava que se encontra na base com uma mão e, com a outra, libere a batedeira da base.

9. Se necessário, com o aparelho desligado, remova o excesso de alimento que permanecer nas pás utilizando uma espátula de borracha ou de madeira.

10. Pressione o botão de ejeção para retirar os acessórios e certifique-se de que o cabo de alimentação esteja desconectado da tomada antes de retirá-los. Nunca pressione o botão de ejeção quando o aparelho estiver em funcionamento.

Precaução: A velocidade deve estar em 0 e o aparelho desconectado antes de remover os acessórios. Nunca pressione o botão de ejeção quando o aparelho estiver ligado.

COMO CUIDAR DA SUA BATEDEIRA

Como limpar sua batedeira

Limpe o cabeçote da batedeira, desligue, retire da tomada a base e a plataforma giratória com um pano úmido; depois, seque bem. NÃO MERGULHE A BATEDEIRA EM ÁGUA.

Evite o uso de limpadores abrasivos, pois podem danificar o acabamento da batedeira.

Lave os batedores e as tigelas em água quente com sabão após cada uso. Enxágue bem e deixe secar. Também podem ser lavados na lava-louças.

Onde guardar a batedeira

Guarde a batedeira em um local seco, como sobre a mesa, bancada ou dentro de um armário. Insira os batedores nos respectivos encaixes. Coloque os ganchos de amassar e demais acessórios dentro da tigela de mistura.

Guarde a(s) tigela(s) sobre a plataforma giratória. Enrole o cabo elétrico em uma bobina e prenda-o no suporte para cabos.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

enxuta

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta y Queen**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descripto en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:	
E-MAIL:	TELÉFONO:
DOMICILIO:	
LOCALIDAD:	DEPARTAMENTO:
PRODUCTO:	FECHA DE COMPRA:
MARCA:	MODELO:
Nº DE FACTURA:	Nº DE SERIE:
DISTRIBUIDOR:	
DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:	

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 18 hs
E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.uy

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. www.gelbring.com.uy

GELBRING IMPORTACIONES

CERTIFICADO DE GARANTÍA

enxuta

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Celta S.A., empresa importadora y representante de la marca Enxuta, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

Términos y condiciones de la garantía (Art. 11 de la Ley 1334/1998)

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República del Paraguay.

Para que tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y preséntelo conjuntamente con su factura de compra.

Asimismo declaro haber sido informado, también en forma previa a esta compra, acerca del lapso del tiempo durante el cual Enxuta se compromete a regular suministro de componentes, repuestos y servicio técnico que será de un año.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de la red eléctrica, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal o similares, lamparitas, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno

CONSTANCIA DE INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO (Art. 8 de la ley 1334/1998).
Por medio de la presente declaro que he recibido información veraz, eficaz y suficiente sobre las características de este producto, sus calidades, composición, garantía y plazo de validez, dirección del local de reclamo y los riesgos que presenta para mi seguridad, todo ello de conformidad a los artículos 8 y 11 de la ley 1334/1998).

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:	
E-MAIL:	TELÉFONO:
DOMICILIO:	
LOCALIDAD:	DEPARTAMENTO:
PRODUCTO:	FECHA DE COMPRA:
MARCA:	MODELO:
Nº DE FACTURA:	Nº DE SERIE:
DISTRIBUIDOR:	
DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:	

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica +595 984 950 480
E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.py

CELTA S.A. - Máximo Caballero esquina José Pappalardo. Asunción, Paraguay


GELBRING
IMPORTACIONES